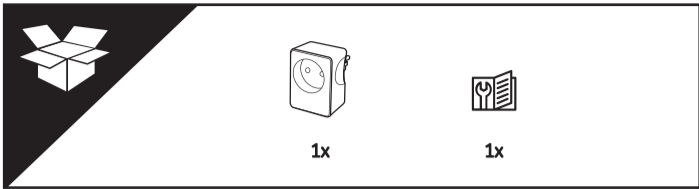




Wi-Fi Timer with power meter  
 Programmeur Wi-Fi avec compteur d'énergie  
 Wi-Fi Timer met energiemeter  
 Programador Wi-Fi con contador de energía  
 Programador Wi-Fi com contador de energia  
 Programmatore Wi-Fi con contatore di energia



EN

### 1. Create your my Chacon account

- Download the free my Chacon app from the iOS App Store, or from Google Play for Android.
- Create an account by following the instructions in the app.

#### Note:

The Chacon Wi-Fi plug with Power Metering is also compatible with the DiO one app, so you can use that App instead of my Chacon.

### 2. Plug it into your Wi-Fi network

- In the application, select "My devices", click "+" and then select the "Plug" device".
- Plug in the Chacon plug into the main plug and press the plug pairing button during 3 seconds, the LED indicator flashes red.
- Within 3 minutes, click "Install the Wi-Fi device" in the app.
- Follow the installation wizard in the application.

#### Note:

If the automatic Wi-Fi installation fails, please use the Alternative mode method to add the device to the application. Check your app for more info. In case the Wi-Fi network or password changed, press the pairing button 3 seconds and in the app press long in the device icon. Then follow the instruction in the application to update the Wi-Fi. If you want to use the device in another account, please perform a factory reset (see paragraph 5).

### 3. Install your device

- Plug your lamp or device into the Chacon timer plug.
- Set the device switch to "On".

### 4 Luminous states of the plug

- Off or steady blue: Socket off/on
- Medium red flashing: Regular configuration procedure, pending
- Fast red flashing: Regular configuration procedure, in progress
- Very slow red flashing: Alternate configuration procedure, pending
- Medium red flashing: Alternate configuration procedure, in progress
- Steady red: Configured, cannot reach Wi-Fi- Blue flashing: Configured, cannot reach the Cloud
- Fast blue flashing: Firmware update - Violet flashing: Press long enough for a factory reset
- Fast red flashing: Factory reset in progress

### 5. Resetting the plug

To reset the plug to its factory settings:

- Press the button on the plug and hold for at least seven seconds.
- Ensure the led blinks in purple before releasing the button.
- When released, the led blinks red for a short time to confirm the reset was done.

### 6. Use

With your smartphone via the my Chacon app:

- Switch on or off from anywhere
- Create a programmable timer: set to the exact minute and select the day(s) of the week, with a one-off or repeated timer.
- Create a countdown: the plug switches off automatically after the allotted time.
- Monitor the consumption of your electrical appliances and estimate the cost of energy on an annual basis.

### Voice control:

Control your device or lighting with your voice by combining the Chacon plug with your Google Home or Amazon Alexa smart speaker. On the Google Home or Alexa application, download the One 4 All skill.

### On the plug:

Enable/disable the plug by pressing the button on it once.

### 7. Troubleshooting

The plug does not appear on the application interface, or the device/lighting does not switch on or off:

- Check the luminous state of the plug:
- Steady Red LED: check the status of the Wi-Fi router.
- Flashing blue LED (for more than three minutes): check the Internet access.
- Make sure the Wi-Fi and Internet connection is operative and that the network is within range of the plug.
- Make sure that the Wi-Fi is on a 2.4-GHz band (it does not work at 5 GHz).
- When configuring it, your smartphone must be on the same Wi-Fi network as the plug.
- The plug can only be added to one account. A single My Chacon account can be used by all the members of a household.

### 8. Technical specifications

Protocol: Wi-Fi  
 Frequency: 2.4 GHz 802.11/b/g/n  
 EIRP: max. 0.7 mW  
 Power supply: 230 V ~ 50 Hz  
 Max.: 3680 W resistive load / 16 A  
 Operating temperature: 0 to 35°C  
 Dimensions: 52 x 71 x 82 mm

Indoor use (IP20). Do not use in a damp environment.

Protective earth

Alternating current (AC)

### Recycling

In accordance with European WEEE directives (2002/96/EC) and directives concerning accumulators (2006/66/EC), any electrical or electronic device or accumulator must be collected separately by a local organisation specialising in the collection of such waste.

Do not dispose of these products with ordinary waste. Check the regulations in force.

The logo shaped like a waste bin indicates that this product must not be disposed of with household waste in any EU country. To prevent any risk to the environment or human health due to uncontrolled scrapping, recycle the product in a responsible manner. This will promote the sustainable use of material resources. To return your used device, use the return and collection systems, or contact the original dealer. The dealer will recycle it in accordance with regulatory provisions.

CHACON declares that the Wi-Fi 53028 and 53029 plugs are compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive RED 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity)

Support  
[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)

### 1. Créez votre compte my Chacon

- Téléchargez l'application gratuite my Chacon depuis l'App Store pour iOS, ou depuis Google Play pour Android.
- Créez un compte en suivant les instructions de l'application.

#### Remarque :

La prise Chacon Wi-Fi avec mesure d'énergie est également compatible avec l'appli DiO one, vous pouvez donc utiliser cette appli au lieu de my Chacon.

### 2. Branchez-la sur votre réseau Wi-Fi

- Dans l'application, sélectionnez "Mes appareils", cliquez sur "+", puis sélectionnez l'appareil "Plug".
- Branchez la prise Chacon sur la prise principale et appuyez sur le bouton d'appairage de la prise pendant 3 secondes, le voyant lumineux clignote en rouge.
- Dans les 3 minutes, cliquez sur "Installer le dispositif Wi-Fi" dans l'application.
- Suivez l'assistant d'installation dans l'application.

#### Remarque :

Si l'installation automatique du Wi-Fi échoue, veuillez utiliser la méthode du mode alternatif pour ajouter l'appareil à l'application. Consultez votre application pour plus d'informations.

Si le réseau Wi-Fi ou le mot de passe a changé, appuyez sur le bouton d'appairage pendant 3 secondes et dans l'application, appuyez longuement sur l'icône de l'appareil. Ensuite, suivez les instructions de l'application pour mettre à jour le réseau Wi-Fi.

Si vous souhaitez utiliser l'appareil dans un autre compte, veuillez effectuer une réinitialisation d'usine (voir paragraphe 5).

### 3. Installer votre appareil

- Branchez votre lampe ou votre appareil sur la prise de la minuterie Chacon.
- Placez l'interrupteur du dispositif sur "On".

### 4 États lumineux de la prise

- Eteint ou Bleu fixe : Prise éteinte / allumée
- Clignotement moyen rouge : Procédure de configuration régulière, en attente
- Clignotement rapide rouge : Procédure de configuration régulière, en cours
- Clignotement très lent rouge : Procédure de configuration alternative, en attente
- Clignotement moyen rouge : Procédure de configuration alternative, en cours
- Rouge fixe : Configuré, ne peut atteindre le Wi-Fi
- Clignotement bleu : Configuré, ne peut atteindre le Cloud
- Clignotement rapide bleu : Mise à jour du firmware
- Clignotement violet : Appui suffisamment long pour une réinitialisation d'usine
- Clignotement rapide rouge : Réinitialisation d'usine en cours

### 5. Réinitialisation de la prise

Pour rétablir les paramètres d'usine de la prise :

- Appuyez sur le bouton de la fiche et maintenez-le enfoncé pendant au moins sept secondes.
- Assurez-vous que la led clignote en violet avant de relâcher le bouton.
- Lorsque vous relâchez le bouton, le voyant clignote rouge pendant un court instant pour confirmer que la réinitialisation a été effectuée.

### 6. Utiliser

Avec votre smartphone via l'application my Chacon :

- Allumez ou éteignez votre appareil de n'importe où
- Créez une minuterie programmable : réglez à la minute près et sélectionnez le(s) jour(s) de la semaine, avec une minuterie ponctuelle ou répétée.
- Créez un compte à rebours : la prise s'éteint automatiquement après le temps imparti.
- Surveillez la consommation de vos appareils électriques et estimez le coût de l'énergie sur une base annuelle.

### Contrôle vocal :

Contrôlez votre appareil ou votre éclairage avec votre voix en associant la prise Chacon à votre enceinte intelligente Google Home ou Amazon Alexa. Sur l'application Google Home ou Alexa, installez la compétence One 4 All.

### Sur la prise :

Activez/désactivez la prise en appuyant une fois sur le bouton qui s'y trouve.

### 7. Dépannage

La prise n'apparaît pas sur l'interface de l'application, ou l'appareil/l'éclairage ne s'allume pas ou ne s'éteint pas :

- Vérifiez l'état lumineux de la prise :
  - LED rouge fixe : vérifier l'état du routeur Wi-Fi.
  - LED bleue clignotante (pendant plus de trois minutes) : vérifiez l'accès à Internet.
- Vérifiez que la connexion Wi-Fi et Internet est opérationnelle et que le réseau est à portée de la prise.
- Assurez-vous que le Wi-Fi est sur une bande de 2,4 GHz (il ne fonctionne pas à 5 GHz).
- Lors de sa configuration, votre smartphone doit se trouver sur le même réseau Wi-Fi que la prise.
- La prise ne peut être ajoutée qu'à un seul compte. Un seul compte My Chacon peut être utilisé par tous les membres d'un ménage.

### 8. Caractéristiques techniques

Protocole : Wi-Fi  
 Fréquence : 2,4 GHz 802.11/b/g/n  
 EIRP : max. 0,7 mW  
 Alimentation électrique : 230 V ~ 50 Hz  
 Max. : 3680 W charge résistive / 16 A  
 Température de fonctionnement : 0 à 35°C  
 Dimensions : 52 x 71 x 82 mm

Utilisation en intérieur (IP20). Ne pas utiliser dans un environnement humide.

Terre de protection

Courant alternatif (AC)

### Recyclage

Conformément aux directives européennes DEEE (2002/96/CE) et aux directives concernant les accumulateurs (2006/66/CE), tout appareil électrique ou électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un organisme local spécialisé dans la collecte de ces déchets. Ne pas jeter ces produits avec les déchets ordinaires. Vérifiez la réglementation en vigueur.

Le logo en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers dans les pays de l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine dû à une mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de manière responsable. Cela favorisera l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte, ou contactez le revendeur d'origine. Le revendeur le recyclera conformément aux dispositions réglementaires.

CHACON déclare que les prises Wi-Fi 53028 et 53029 sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity).

Support  
[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)

### 1. Maak uw my Chacon account aan

- Download de gratis my Chacon app uit de iOS App Store, of van Google Play voor Android.
- Maak een account aan door de instructies in de app te volgen.

#### Opmerking:

De Chacon Wi-Fi met Power Metering stekker is ook compatibel met de DiO one app, dus u kunt die app gebruiken in plaats van my Chacon.

### 2. Sluit de stekker aan op uw Wi-Fi-netwerk

- Selecteer in de applicatie "Mijn apparaten", klik op "+" en selecteer vervolgens het "Plug" apparaat.
- Steek de Chacon-stekker in de hoofdstekker en druk gedurende 3 seconden op de knop voor het koppelen van de stekker, de LED-indicator knippert rood.
- Klik binnen 3 minuten op "Installeer het Wi-Fi-apparaat" in de app.
- Volg de installatiewizard in de applicatie.

#### Opmerking:

Als de automatische Wi-Fi installatie mislukt, gebruik dan de alternatieve modus methode om het apparaat toe te voegen aan de applicatie. Controleer uw app voor meer informatie.

Als het Wi-Fi-netwerk of het wachtwoord is gewijzigd, druk dan 3 seconden op de koppelingsknop en druk in de app lang op het pictogram van het apparaat.

Volg dan de instructie in de applicatie om de Wi-Fi bij te werken. Als u het apparaat in een andere account wilt gebruiken, voer dan een fabrieksreset uit (zie paragraaf 5).

### 3. Installeer uw apparaat

- Steek uw lamp of apparaat in de Chacon timer plug.
- Zet de schakelaar van het apparaat op "Aan".

### 4 Lichtgevende toestanden van de stekker

- Niet verlicht of continu blauw: stopcontact uit/aan
- Medium knippert rood: Reguliere configuratieprocedure, in afwachting
- Snel knipperend rood: Reguliere configuratieprocedure, bezig
- Zeer traag knipperend rood: Alternatieve configuratieprocedure, in afwachting
- Medium knippert rood: Alternatieve configuratieprocedure, bezig
- Continu rood: geconfigureerd, kan Wi-Fi-netwerk niet bereiken Blauw knipperend: geconfigureerd, kan Cloud-netwerk niet bereiken
- Snel blauw knipperen: Firmware update - Paars knipperen: Lang genoeg om in te drukken voor een fabrieksreset
- Knippert snel rood: fabrieksreset is bezig

### 5. De stekker resetten

Om de stekker terug te zetten naar de fabrieksinstellingen:

- Druk op de knop op de stekker en houd deze gedurende ten minste zeven seconden ingedrukt.
- Zorg ervoor dat de led paars knippert voordat u de knop loslaat.
3. Wanneer u de knop loslaat, knippert de led rood even om te bevestigen dat de reset is uitgevoerd.

### 6. Gebruik

Met uw smartphone via de my Chacon app:

- Schakel aan of uit vanaf elke locatie
- Maak een programmeerbare timer: stel in op de exacte minuut en selecteer de dag(en) van de week, met een eenmalige of herhaalde timer.
- Maak een countdown: de stekker schakelt automatisch uit na de toegewezen tijd.
- Controleer het verbruik van uw elektrische toestellen en maak een raming van de energiekosten op jaarbasis.

### Spraakbediening:

Bedien uw apparaat of verlichting met uw stem door de Chacon-stekker te combineren met uw slimme speaker Google Home of Amazon Alexa. Download op de Google Home- of Alexa-applicatie de One 4 All-vaardigheid.

### Op de stekker:

Schakel de stekker in/uit door één keer op de knop op de stekker te drukken.

### 7. Problemen oplossen

De stekker verschijnt niet op de applicatie-interface of het apparaat/de verlichting wordt niet in- of uitgeschakeld:

- Controleer de lichttoestand van de stekker:
  - Constante rode LED: controleer de status van de Wi-Fi-router.
  - Knipperende blauwe LED (gedurende meer dan drie minuten): controleer de internettoegang.
- Controleer of de Wi-Fi- en internetverbinding werkt en of het netwerk binnen het bereik van de stekker is.
- Zorg ervoor dat de Wi-Fi op een 2,4 GHz-band staat (deze werkt niet bij 5 GHz).
- Bij het configureren moet uw smartphone zich op hetzelfde Wi-Fi-netwerk bevinden als de stekker.
- De stekker kan slechts aan één account worden toegevoegd. Een enkele My Chacon account kan door alle leden van een huishouden worden gebruikt.

### 8. Technische specificaties

Protocol: Wi-Fi  
 Frequentie: 2,4 GHz 802.11/b/g/n  
 EIRP: max. 0,7 mW  
 Stroomvoorziening: 230 V ~ 50 Hz  
 Max.: 3680 W weerstandsbelasting / 16 A  
 Bedrijfstemperatuur: 0 tot 35°C  
 Afmetingen: 52 x 71 x 82 mm

Gebruik binnenshuis (IP20). Niet gebruiken in een vochtige omgeving.

Beschermende aarde

Wisselstroom (AC)

### Recycling

In overeenstemming met de Europese WEEE-richtlijnen (2002/96/EG) en richtlijnen betreffende accu's (2006/66/EG) moet elk elektrisch of elektronisch apparaat of accu afzonderlijk worden ingezameld door een plaatselijke organisatie die gespecialiseerd is in de inzameling van dergelijk afval.

Gooi deze producten niet weg met het gewone afval. Controleer de geldende voorschriften. Het logo in de vorm van een vuilnisbak geeft aan dat dit product in geen enkel EU-land bij het huisvuil mag worden gedaan. Om risico's voor het milieu of de volksgezondheid als gevolg van ongecontroleerd afdanken te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen. Dit bevordert het duurzame gebruik van materiële hulpbronnen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, gebruikt u de inlever- en inzamelsystemen, of neemt u contact op met de oorspronkelijke dealer. De dealer zal het recyclen in overeenstemming met de wettelijke bepalingen.

CHACON verklaart dat de stekkers Wi-Fi 53028 en 53029 voldoen aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn RED 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity)

Ondersteuning  
[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)

### 1. Cree su cuenta my Chacon

- Descarga la aplicación gratuita my Chacon desde la App Store de iOS, o desde Google Play para Android.
- Crea una cuenta siguiendo las instrucciones de la app.

<b>Nota:</b> <p>El enchufe Chacon Wi-Fi con Power Metering también es compatible con la app DiO one, por lo que puedes utilizar esa App en lugar de mi Chacon.</p>
--

### 2. Conéctalo a tu red Wi-Fi

- En la aplicación, selecciona "Mis dispositivos", haz clic en "+" y luego selecciona el dispositivo "Plug".
- Conecta el enchufe Chacon en el enchufe principal y pulsa el botón de emparejamiento del enchufe durante 3 segundos, el indicador LED parpadea en rojo.
- Antes de que pasen 3 minutos, haz clic en "Instalar el dispositivo Wi-Fi" en la aplicación.
- Siga el asistente de instalación en la aplicación.

<b>Nota:</b> <p>Si la instalación automática de Wi-Fi falla, por favor use el método del modo alternativo para agregar el dispositivo a la aplicación. Consulta tu aplicación para obtener más información. <p>En caso de que se cambie la red Wi-Fi o la contraseña, pulsa el botón de emparejamiento 3 segundos y en la aplicación pulsa largo en el icono del dispositivo. A continuación, sigue las instrucciones de la aplicación para actualizar el Wi-Fi. Si deseas utilizar el dispositivo en otra cuenta, realiza un restablecimiento de fábrica (consulta el apartado 5).</p></p>
---

### 3. Instale su dispositivo

- Conecte su lámpara o dispositivo en el enchufe del temporizador Chacon.
- Ponga el interruptor del dispositivo en "On".

<b>4 Estados luminosos del enchufe</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Sin luz o azul sólido: Enchufe apagado/encendido</li> <li>Rojo intermitente medio: Procedimiento de configuración regular, pendiente</li> <li>Rojo intermitente rápido: Procedimiento de configuración regular, en curso</li> <li>Rojo intermitente muy lento: Procedimiento de configuración alternativo, pendiente</li> <li>Rojo intermitente medio: Procedimiento de configuración alternativo, en curso</li> <li>Rojo fijo: Configurado, no puede alcanzar el Wi-Fi- Azul intermitente: Configurado, no puede alcanzar la Nube</li> <li>Parpadeo rápido en azul: Actualización del firmware - Parpadeo en morado: Tiempo suficiente para pulsar para un reinicio de fábrica</li> <li>Parpadeo rápido en rojo: Restablecimiento de fábrica en curso</li></ul>
---

### 5. Restablecimiento de la clavija

Para restablecer la configuración de fábrica del enchufe:

- Pulse el botón del enchufe y manténgalo pulsado rojo durante al menos siete segundos.
- Asegúrese de que el led parpadea en color morado antes de soltar el botón.
- Al soltarlo, el led parpadea durante un breve tiempo para confirmar que se ha realizado el reinicio.

### 6. Utilice

Con tu smartphone a través de la app my Chacon:

- Encender o apagar desde cualquier lugar.
- Cree un temporizador programable: ajuste el minuto exacto y seleccione el día o los días de la semana, con un temporizador único o repetido.
- Cree una cuenta atrás para que el enchufe se apague automáticamente después del tiempo asignado.
- Controle el consumo de sus aparatos eléctricos y calcule el coste de la energía anualmente.

<b>Control por voz:</b> <p>Controla tu dispositivo o la iluminación con tu voz combinando el enchufe Chacon con tu altavoz inteligente Google Home o Amazon Alexa. En la aplicación Google Home o Alexa, descarga la skill One 4 All.</p>
---

<b>En el enchufe:</b> <p>Activa/desactiva el enchufe pulsando una vez el botón que tiene.</p>
---




### 7. Solución de problemas


El enchufe no aparece en la interfaz de la aplicación, o el dispositivo/la iluminación no se enciende o se apaga:


- Compruebe el estado luminoso del enchufe:
  - LED rojo fijo: compruebe el estado del router Wi-Fi.
  - LED azul parpadeante (durante más de tres minutos): compruebe el acceso a Internet.
  - Asegúrate de que la conexión Wi-Fi e Internet sea operativa y que la red esté dentro del alcance del enchufe.
  - Asegúrate de que el Wi-Fi está en la banda de 2,4 GHz (no funciona a 5 GHz).
  - Al configurarlo, el smartphone debe estar en la misma red Wi-Fi que el enchufe.
  - El enchufe sólo se puede agregar a una cuenta. Una sola cuenta de Mi Chacón puede ser utilizada por todos los miembros de un hogar.

### 8. Especificaciones técnicas

Protocolo: Wi-Fi
Frecuencia: 2,4 GHz 802.11/b/g/n
EIRP: máx. 0,7 mW
Alimentación: 230 V ~ 50 Hz
Máximo: 3680 W de carga resistiva / 16 A
Temperatura de funcionamiento: 0 a 35°C
Dimensiones: 52 x 71 x 82 mm

	Uso en interiores (IP20). No utilizar en ambientes húmedos.
	Tierra de protección
	Corriente alterna (AC)

<b>Reciclaje</b>	<div> <p> De acuerdo con las directivas europeas WEEE (2002/96/CE) y las directivas relativas a los acumuladores (2006/66/CE), cualquier dispositivo eléctrico o electrónico o acumulador debe ser recogido por separado por una organización local especializada en la recogida de este tipo de residuos. No elimine estos productos con los residuos ordinarios. Compruebe la normativa vigente.</p> <p>El logotipo con forma de cubo de basura indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar cualquier riesgo para el medio ambiente o la salud humana debido al desguace incontrolado, recicle el producto de forma responsable. Esto promoverá el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con el distribuidor original. El distribuidor lo reciclará de acuerdo con las disposiciones reglamentarias.</p></div>
------------------	--

	CHACON declara que los enchufes Wi-Fi 53028 y 53029 cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.chacon.com/conformity
---	---

<b>Soporte</b> www.chacon.com/support
--

## PT

### 1. Crie a sua conta no meu Chacon

- Descarregar gratuitamente a minha aplicação Chacon da loja iOS App Store, ou do Google Play para Android.
- Crie uma conta seguindo as instruções na aplicação.

<b>Nota:</b> <p>O Chacon Wi-Fi com ficha Power Metering é também compatível com a aplicação DiO one, pelo que pode utilizar essa aplicação em vez da minha aplicação Chacon.</p>
--

### 2. Conecte-o à sua rede Wi-Fi

- Na aplicação, seleccionar "Os meus dispositivos", clicar em "+" e depois seleccionar o dispositivo "Plug".
- Ligar a ficha Chacon à ficha principal e premir o botão de emparelhamento da ficha durante 3 segundos, o indicador LED pisca a vermelho.
- Dentro de 3 minutos, clicar em "Instalar o dispositivo Wi-Fi" na aplicação.
- Siga o asistente de instalação na aplicação.

<b>Nota:</b> <p>Se a instalação Wi-Fi automática falhar, por favor use o método de modo alternativo para adicionar o dispositivo à aplicação. Verifique a sua aplicação para mais informações. <p>Caso a rede Wi-Fi ou a palavra-passe sejam alteradas, prima o botão de emparelhamento 3 segundos e, na aplicação, prima durante muito tempo no ícone do dispositivo. Depois siga as instruções da aplicação para actualizar a aplicação Wi-Fi. Se desejar utilizar o dispositivo noutra conta, por favor, efectuar um reset de fábrica (ver parágrafo 5).</p></p>
---

### 3. Instale o seu dispositivo

- Ligar a sua lâmpada ou dispositivo à ficha do temporizador Chacon.
- Coloque o interruptor do dispositivo em "On".

### 4. estados luminosos da ficha

- Azul sólido ou azul claro: Tomada off/on
- Vermelho intermitente médio: Procedimento de configuração regular, pendiente
- Vermelho intermitente rápido: procedimento de configuração regular, em curso
- Vermelho intermitente muito lento: Procedimento de configuração alternativo, pendiente
- Vermelho intermitente médio: Procedimento de configuração alternada, em curso
- Vermelho constante: Configurado, não consegue alcançar Wi-Fi - Azul intermitente: Configurado, não consegue alcançar a nuvem
- Rápido flashing azul: Firmware update - Purple flashing: Tempo suficiente para pressionar para um reset de fábrica
- Rápido piscar a vermelho: fábrica reiniciada em curso

### 5. Reiniciar a ficha

Para repor a ficha na sua configuração de fábrica:

- Premir o botão na ficha e manter premido durante pelo menos sete segundos.
- Certifique-se de que o led pisca em roxo antes de soltar o botão.
- Quando libertado, o led pisca vermelho durante um curto período de tempo para confirmar que a reposição foi feita.

### 6. Utilizar

Com o seu smartphone através do meu aplicativo Chacon:

- Ligar ou desligar a partir de qualquer lugar
- Criar um temporizador programável: definir para o minuto exacto e seleccionar o(s) dia(s) da semana, com um temporizador único ou repetido.
- Criar uma contagem decrescente, a ficha desliga-se automaticamente após o tempo atribuído.
- Monitorize o consumo dos seus aparelhos eléctricos e faça uma estimativa anual do custo da energia.

<b>Controlo por voz:</b> <p>Controle o seu dispositivo ou iluminação com a sua voz, combinando a ficha Chacon com o seu altifalante inteligente Google Home ou Amazon Alexa. Na aplicação Google Home ou Alexa, descarregue o One 4 All skill.</p>
--

<b>Na ficha:</b> <p>Activar/desactivar a ficha, premindo uma vez o botão sobre ela.</p>
---




### 7. Resolução de problemas


A ficha não aparece na interface da aplicação, ou o dispositivo/luz não se liga ou desliga:


- Verificar o estado luminoso da ficha:
  - LED vermelho constante: verificar o estado do router Wi-Fi.
  - LED azul intermitente (durante mais de três minutos): verificar o acesso à Internet.
  - Verificar se a ligação Wi-Fi e Internet está operacional e se a rede está dentro do alcance da ficha.
  - Certifique-se de que a Wi-Fi está numa banda de 2,4-GHz (não funciona a 5 GHz).
  - Ao configurá-lo, o seu smartphone deve estar na mesma rede Wi-Fi que a ficha.
  - A ficha só pode ser adicionada a uma conta. Uma única conta My Chacon pode ser utilizada por todos os membros de uma família.

### 8. Especificações técnicas

Protocolo: Wi-Fi
Frequência: 2,4 GHz 802.11/b/g/n
EIRP: máximo. 0,7 mW
Alimentação eléctrica: 230 V ~ 50 Hz
Máx.: 3680 W carga resistiva / 16 A
Temperatura de funcionamiento: 0 a 35°C
Dimensões: 52 x 71 x 82 mm

	Utilização em interiores (IP20). Não utilizar em ambiente húmido.
	Terra protectora
	Corrente alternada (CA)

<b>Reciclagem</b>	<div> <p> Em conformidade com as directivas europeias REEE (2002/96/CE) e as directivas relativas aos acumuladores (2006/66/CE), qualquer dispositivo eléctrico ou electrónico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por uma organização local especializada na recolha de tais resíduos. Não elimine estes produtos com resíduos ordinários. Verificar os regulamentos em vigor.</p> <p>O logótipo em forma de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos em nenhum país da UE. Para evitar qualquer risco para o ambiente ou a saúde humana devido ao desmantelamento descontrolado, reciclar o produto de uma forma responsável. Isto irá promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha, ou contacte o revendedor original. O revendedor irá reciclá-lo de acordo com as disposições <b>regulamentares</b>.</p></div>
-------------------	---

	CHACON declara que os plugues Wi-Fi 53028 e 53029 estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva RED 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.chacon.com/conformity
---	--

<b>Apoio</b> www.chacon.com/support
--

## IT

### 1. Crea il tuo account my Chacon

- Scarica l'applicazione gratuita my Chacon dall'App Store di iOS o da Google Play per Android.
- Crea un account seguendo le istruzioni dell'app.

<b>Nota:</b> <p>Il Chacon Wi-Fi con presa Power Metering è compatibile anche con l'app DiO one, quindi puoi usare quell'app invece di my Chacon.</p>
--

### 2. Collegalo alla tua rete Wi-Fi

- Nell'applicazione, seleziona "I miei dispositivi", clicca "+" e poi seleziona il dispositivo "Plug".
- Inserisci la spina Chacon nella spina principale e premi il pulsante di accoppiamento della spina per 3 secondi, l'indicatore LED lampeggia in rosso.
- Entro 3 minuti, clicca su "Installa il dispositivo Wi-Fi" nell'app.
- Segui la procedura guidata di installazione nell'applicazione.

<b>Nota:</b> <p>Se l'installazione automatica Wi-Fi non riesce, utilizzare il modo alternativo per aggiungere il dispositivo all'applicazione. Controlla la tua applicazione per maggiori informazioni. <p>Nel caso in cui la rete Wi-Fi o la password siano cambiate, premere il pulsante di accoppiamento per 3 secondi e nell'app premere a lungo sull'icona del dispositivo. Poi seguire le istruzioni nell'applicazione per aggiornare il Wi-Fi. Se si desidera utilizzare il dispositivo in un altro account, eseguire un reset di fabbrica (vedi paragrafo 5).</p></p>
---

### 3. Installa il tuo dispositivo

- Inserisci la tua lampada o il tuo dispositivo nella spina del timer Chacon.
3. Impostare l'interruttore del dispositivo su "On".

<b>4 Stati luminosi della spina</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Spento o blu fisso: uscita off/on</li> <li>Medio rosso lampeggiante: procedura di configurazione regolare, in attesa</li> <li>Rosso lampeggiante veloce: procedura di configurazione regolare, in corso</li> <li>Rosso lampeggiante molto lento: procedura di configurazione alternativa, in attesa</li> <li>Rosso medio lampeggiante: procedura di configurazione alternativa, in corso</li> <li>Rosso fisso: Configurato, non può raggiungere il Wi-Fi- Blu lampeggiante: Configurato, non può raggiungere il Cloud</li> <li>Blu lampeggiante veloce: aggiornamento del firmware - Viola lampeggiante: abbastanza a lungo da premere per un reset di fabbrica</li> <li>Rosso lampeggiante rapido: reset di fabbrica in corso</li></ul>
--

### 5. Resettare la spina

Per resettare la spina alle sue impostazioni di fabbrica:

- Premere il pulsante sulla spina e tenerlo premuto per almeno sette secondi.
- Assicurarsi che il led lampeggi in viola prima di rilasciare il pulsante.
- Una volta rilasciato, il led lampeggia rosso per un breve periodo per confermare l'avvenuto reset.

### 6. Utilizzare

Con il tuo smartphone tramite l'app my Chacon:

- Accendere o spegnere da qualsiasi luogo
- Crea un timer programmabile: imposta al minuto esatto e seleziona il giorno o i giorni della settimana, con un timer unico o ripetuto.
- Crea un conto alla rovescia: la spina si spegne automaticamente dopo il tempo stabilito.
- Visualizza il consumo energetico del tuo dispositivo.

<b>Controllo vocale:</b> <p>Controla il tuo dispositivo o l'illuminazione con la tua voce combinando la spina Chacon con il tuo smart speaker Google Home o Amazon Alexa. Sull'applicazione Google Home o Alexa, scarica l'abilità One 4 All.</p>
---

<b>Sulla spina:</b> <p>Abilita/disabilita la spina premendo una volta il pulsante su di essa.</p>
---




### 7. Risoluzione dei problemi


La spina non appare sull'interfaccia dell'applicazione, oppure il dispositivo/illuminazione non si accende o si spegne:


- Controllare lo stato luminoso della spina:
  - LED rosso fisso: controllare lo stato del router Wi-Fi.
  - LED blu lampeggiante (per più di tre minuti): controllare l'accesso a Internet.
- Verificare che il Wi-Fi e la connessione Internet siano operativi e che la rete si trovi nel raggio d'azione della spina.
- Assicurarsi che il Wi-Fi sia su una banda di 2,4 GHz (non funziona a 5 GHz).
- Quando lo configurate, il vostro smartphone deve trovarsi sulla stessa rete Wi-Fi della spina.
- Lo spinotto può essere aggiunto a un solo account. Un unico account My Chacon può essere utilizzato da tutti i membri di una famiglia.

### 8. Speciprise tecniche

Protocollo: Wi-Fi
Frequenza: 2,4 GHz 802.11/b/g/n
EIRP: max. 0,7 mW
Alimentazione elettrica: 230 V ~ 50 Hz
Max: 3680 W di carico resistivo / 16 A
Temperatura di funzionamento: 0 a 35°C
Dimensioni: 52 x 71 x 82 mm

	Uso interno (IP20). Non utilizzare in un ambiente umido.
	Terra di protezione
	Corrente alternata (AC)

<b>Riciclaggio</b>	<div> <p> In conformità alle direttive europee WEEE (2002/96/CE) e alle direttive relative agli accumulatori (2006/66/CE), qualsiasi dispositivo elettrico o elettronico o accumulatore deve essere raccolto separatamente da un'organizzazione locale specializzata nella raccolta di tali rifiuti. Non smaltire questi prodotti con i rifiuti ordinari. Verificare le normative in vigore.</p> <p>Il logo a forma di cestino indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici in nessun paese dell'UE. Per evitare qualsiasi rischio per l'ambiente o la salute umana dovuto alla rottamazione incontrollata, riciclare il prodotto in modo responsabile. Questo promuoverà l'uso sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta, o contattare il rivenditore originale. Il rivenditore lo riciclerà in conformità con le disposizioni normative.</p></div>
--------------------	--

	CHACON dichiara che le spine Wi-Fi 53028 e 53029 sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.chacon.com/conformity
---	--

<b>Supporto</b> www.chacon.com/support
---